



Importadora Bilingual Spa

Importación, Distribución y comercio de prod.
deportivos, entretenición y educativos

Av. Vicuña Mackenna n° 1416 piso 2 - Ñuñoa

Teléfono: 223431183 Fax: 223431183

ventas@ImportadoraBilingual.cl

www.ImportadoraBilingual.cl

Sucursal: San Nicolas 795 Dpto. SF13

R.U.T.: 76.098.804-9

Factura Electrónica

Folio N° 12727

S.I.I.: ÑUÑO A

Señor(es): CORP. MUNICIPAL DESARROLLO SOCIAL DE CALAMA

Dirección: AV. BERNARDO OHIGGINS 1155

Comuna: CALAMA

Ciudad: CALAMA

Condiciones: CREDITO 30 DIAS

Vencimiento: 23/05/2020

Patente:

Bodega de salida: BODEGA CENTRAL

Giro: EDUCACION Y SALUD

R.U.T.: 70.954.900-6

Fecha: 23/04/2020

Documento de Ref.:

Razón de Ref.:

801 - Orden de Compra

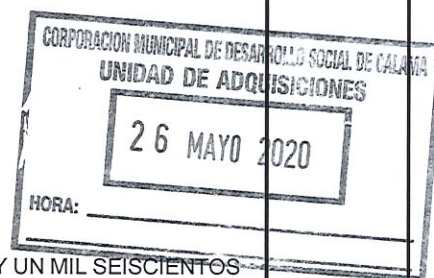
Folio de Ref.:

202000000353

Fecha de Ref.:

07/04/2020

CODIGO	CANT.	DETALLE	P.UNITARIO	TOTAL
00001GIG-CNC-BLAN-ROJ	2	SET AJEDREZ GIGANTE (incluye Tablero y Piezas BLANCO Y ROJO)	525.500	1.051.000
AJED-GIG-CNC-INDI-POL	2	Solo tablero para Ajedrez Gigante (alto tráfico y ensamblable) sin accesorios	0	0
AJED-GIG-CNC-ROJO-BLA	2	Solo piezas de ajedrez tamaño gigante (Rey de 63cm) ROJO-BLANCO	0	0
00001GIG-CNC-SETT-DGI	2	Set de Dama Gigante PE (inc: tablero 285 cm - piezas dama y 1 bolsa gigante)	450.000	900.000
PING-MES-FIS-201E-INT	2	Mesa de Ping Pong marca Double Fish modelo 201E de 15mm con ruedas	208.766	417.532
OTROTR00001	2	incluye malla OTROS	918.039	1.836.078
PELO-FOA-TRI-ATLE-SET	1	Mesa para Tenis de mesa Sponeta modelo 8-37W25 mm ITTF Paralímpica Set de Iniciación de Atletismo Masivo Infantil marca TRIAL	3.092.924	3.092.924
HOCK-HOC-RIS-5131-AIR	2	Hockey de Mesa GS-AT-5131	255.372	510.744
TACA-TAC-RIS-1357-PON	2	TacaTaca Pony (145x74) - barra Telescópica y marcador electrónico	210.000	420.000



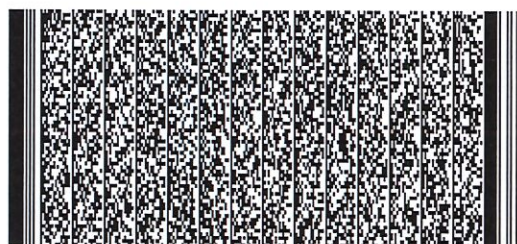
NUEVE MILLONES SETECIENTOS NOVENTA Y UN MIL SEISCIENTOS
CINCUENTA Y UN

CANCELADO

de

de

SUB TOTAL: 8.228.278
DCTO: 0
NETO : 8.228.278
19 % I.V.A. : 1.563.373
TOTAL : 9.791.651



Timbre Electrónico

Res.25 del 2014 Verifique documento: www.sii.cl

Nombre:

R.U.T.:

Recinto:

Firma:

Fecha:

El acuse de recibo que se declara en este caso, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art.4°, y la letra c) del Art.5° de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s).

LISTADO DISTRIBUCION ORDENES DE COMPRA

Orden de Compra : 202000000353 A 202000000353

Fecha Emisión : 07/04/2020 A 07/04/2020

Orden de Compra	Proveedor	Nro. Solicitud	Fecha Emisión	Cantidad Prod.		
Producto	Centro de Costo			Cantidad	Valor Neto	IVA Total
202000000353	76098804-9	2020000357	07/04/2020	13		
4012097	SET DE INICIACIÓN DE ATLETISMO MASIVO IAA	0001109 ESCUELA D-131 VALENTIN LETELI		1	3,092,924	587,656 3,680,580
4012542	HOCKEY DE MESA GS - AT - 5131	0001109 ESCUELA D-131 VALENTIN LETELI		2	510,744	97,041 607,785
4012662	MESA PARA TENIS DE MESA MARCA DOUBLE FI	0001109 ESCUELA D-131 VALENTIN LETELI		2	417,532	79,331 496,863
4012687	TACA TACA PONY CHILE VS BRASIL CON BARRA	0001109 ESCUELA D-131 VALENTIN LETELI		2	420,000	79,800 499,800
4012688	AJEDREZ GIGANTE CON TABLERO Y PIEZAS - BL	0001109 ESCUELA D-131 VALENTIN LETELI		2	1,051,000	199,690 1,250,690
4012689	SET DE DAMA GIGANTE CON TABLERO Y PIEZAS	0001109 ESCUELA D-131 VALENTIN LETELI	5/stock	2	900,000	171,000 1,071,000
4012827	ITTF TENIS DE MESA PARALÍMPICO MARCA SPO	0001109 ESCUELA D-131 VALENTIN LETELI		2	1,836,078	348,855 2,184,933

Total Neto : 8,228,278

Total IVA : 1,563,373

Total : 9,791,651

Rut

Firma

Nombre

Entregado Conforme



Rut

Firma

Nombre

Recibido Conforme





Importadora Bilingual Spa

Importación, Distribución y comercio de prod.
deportivos, entretenición y educativos

Av. Vicuña Mackenna n° 1416 piso 2 - Ñuñoa
Teléfono: 223431183 Fax: 223431183
ventas@ImportadoraBilingual.cl
www.ImportadoraBilingual.cl
Sucursal: San Nicolas 795 Dpto. SF13

R.U.T.: 76.098.804-9
Nota de Crédito Electrónica

Folio N° 981

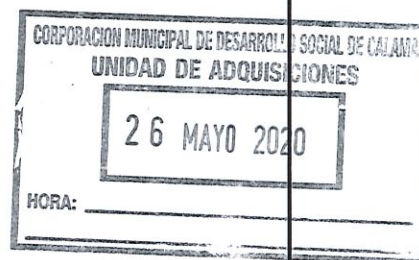
S.I.I.: ÑUÑO A

Señor(es): CORP. MUNICIPAL DESARROLLO SOCIAL DE CALAMA
Dirección: AV. BERNARDO OHIGGINS 1155
Comuna: CALAMA Ciudad: CALAMA
Condiciones: CREDITO 30 DIAS Vencimiento: 23/05/2020

Patente :
Bodega de salida :
Giro : EDUCACION Y SALUD
R.U.T. : 70.954.900-6
Fecha : 23/04/2020

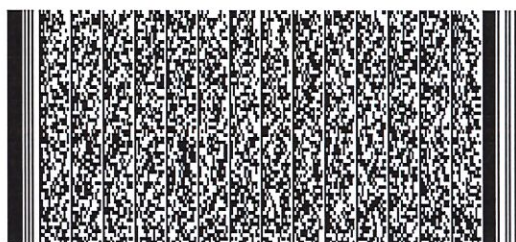
Documento de Ref. :	Razón de Ref. :	Folio de Ref. :	Fecha de Ref. :
Factura Electrónica	Corrige montos documento de referencia	12727	23/04/2020
801 - Orden de Compra	Corrige montos documento de referencia	202000000353	07/04/2020

CODIGO	CANT.	DETALLE	P.UNITARIO	TOTAL
00001GIG-CNC-SETT-DGI	2	Set de Dama Gigante PE (inc: tablero 285 cm - piezas dama y 1 bolsa gigante)	450.000	900.000
		UN MILLÓN SETENTA Y UN MIL		



CANCELADO de de

SUB TOTAL:	900.000
DCTO:	
NETO :	900.000
19 % I.V.A. :	171.000
TOTAL :	1.071.000



Timbre Electrónico

Res.25 del 2014 Verifique documento: www.sii.cl

Nombre:
R.U.T.:
Recinto:

Firma:
Fecha:

El acuse de recibo que se declara en este caso, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art.4°, y la letra c) del Art.5° de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s).